



Аэрогриль

SMARTFRY PRO

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

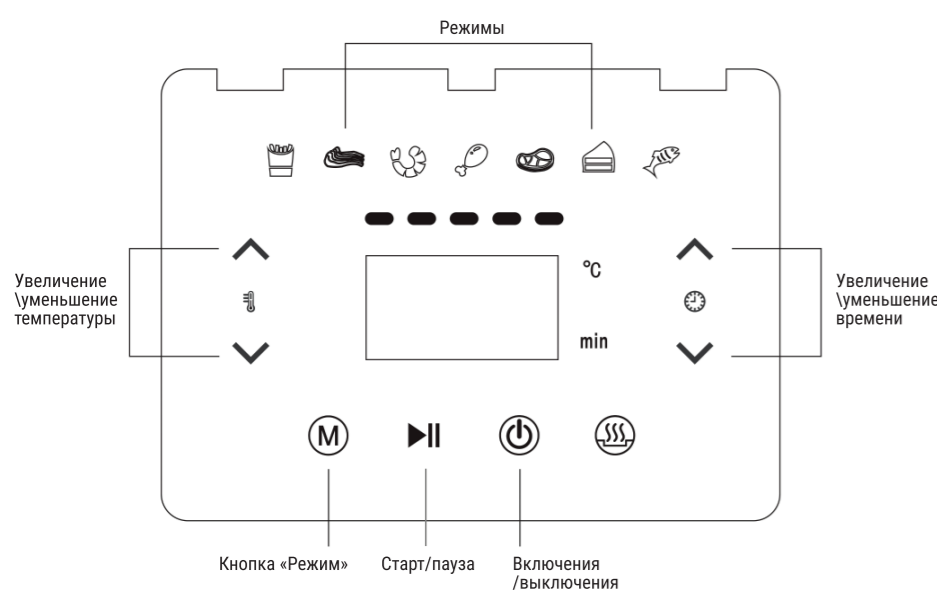
АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

Устройство оснащено встроенным таймером, он автоматически выключит его. Вы можете вручную выключить устройство, нажав на кнопку выключения.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите все упаковочные материалы и наклейки или ярлычки.
- Помойте корзину и противень для жарки горячей водой, моющим средством и нейтральной губкой. Эти части можно безопасно мыть в посудомоечной машине.
- Протрите устройство тканью внутри и снаружи.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

- Подключите устройство к сети.
- Осторожно извлеките корзину из аэрогриля.
- Установите противень в корзину.
- Выложите ингредиенты в корзину.
- Установите корзину обратно.

СОВЕТЫ

- Для приготовления продуктов меньшего объема обычно требуется меньше времени, чем для приготовления более объемных продуктов.
- Большее количество продуктов требует чуть более длительного времени для приготовления, меньшее количество ингредиентов требует чуть меньшего времени на приготовление.
- Встряхивание продуктов в середине приготовления позволяет добиться лучшего результата и может помочь предотвратить неравномерное приготовление.
- Добавьте немного масла к свежому картофелю и готовьте несколько минут, чтобы получилась хрустящая корочка.
- Не готовьте в аэрогриле слишком жирные ингредиенты, такие как сосиски.
- Закуски, которые можно приготовить в духовке, также можно приготовить во фритюрнице.
- Оптимальное количество для приготовления хрустящей картошки фри - 500 грамм.
- Используйте готовое тесто, чтобы быстро и легко приготовить закуски. Готовое тесто также требует меньше времени приготовления, чем домашнее.
- Если вы хотите испечь пирог или начинку, положите форму для выпечки или форму для запекания в корзину.
- Вы также можете использовать аэрогриль для разогрева продуктов. Чтобы разогреть продукты, установите температуру 150°C на время до 10 минут.

Приготовление домашней картошки фри

Чтобы приготовить картофель фри по-домашнему, выполните следующие действия:

- Очистите картофель и нарежьте ломтиками.
- Тщательно вымойте картофельные палочки и обсушите их кухонной бумажкой.
- Налейте 1/2 столовой ложки оливкового масла в миску, выложите сверху дольки и перемешайте, пока палочки не покроются маслом.
- Достаньте палочки из миски руками или кухонными принадлежностями, чтобы в миске остались излишки масла. Положите дольки в корзину.
- Обжарьте картофельные палочки в соответствии с инструкциями, приведенными выше.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Компания Mobile Trade LLC (ООО "Мобайл Трейд"), является уполномоченной изготовителем организацией на территории Российской Федерации и стран Таможенного союза ЕАЭС товаров (изделий) под брендом GEOZON (далее по тексту-Изготовитель), выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали всё возможное, чтобы данное изделие удовлетворило вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

Изготовитель устанавливает гарантийный срок: 1 год. Гарантийный срок отсчитывается от даты продажи изделия, если кратким руководством пользователя не установлено иное ограничение.

Изготовитель устанавливает срок службы устройств: 3 года. Срок службы отсчитывается от даты изготовления изделия, если кратким руководством пользователя не установлено иное ограничение.

Все товары предназначены изготовителем для поставок в Российскую Федерацию и страны Таможенного союза ЕАЭС, соответственно, изготовленные с учётом условий эксплуатации в этой стране. Чтобы убедиться в этом, просим вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия.

Во избежание недоразумений, убедительным просим вас внимательно изучить руководство, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и чётко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, чётких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или переписаны, гарантийный талон признаётся недействительным.

В этом случае рекомендуем вам обратиться к продавцу для получения нового гарантийного талона, соответствующего вышеуказанным условиям, либо предоставить товарный или кассовые чеки, либо иные документы, подтверждающие факт и дату продажи изделия. В случае, если дату продажи изделия установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данным гарантийным талоном Mobile Trade LLC (ООО "Мобайл Трейд") подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей в случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. Mobile Trade LLC (ООО "Мобайл Трейд") оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством стран импортера.

Примечание: Не превышайте максимальный показатель (см. таблицу с параметрами приготовления), так как это может повлиять на качество приготовленной пищи.

ВНИМАНИЕ: Не прикасайтесь к корзине во время и после окончания приготовления, так как она сильно нагревается. Держите корзину только за ручку. Не заливайте в корзину масло или любую другую жидкость.

- Нажмите кнопку «Включения/выключения».
- Нажмите кнопку «Режим», чтобы выбрать режим приготовления.

7 предустановленных режимов для готовки

Вы можете выбрать предустановленный режим приготовления, нажав кнопку «Режим»

Иконка	Режим	Температура (°C)	Время (мин)	Встряхнуть
	Картофель фри	200	20	✓
	Стейк	180	15	✓
	Креветки	160	20	✓
	Куриные ножки	160	40	✓
	Мясо	180	25	✓
	Выпечка	160	20	✓
	Рыба	180	20	✓

4

ЧИСТКА

Чистите устройство после каждого использования.

Не используйте металлические кухонные принадлежности или абразивные чистящие средства для чистки корзины, противня и внутренних поверхностей – это может повредить антипригарное покрытие.

- Выньте вилку сетевого шнура из розетки, чтобы дать устройству остыть.

- Примечание:** Снимите корзину, чтобы устройство быстрее остыло.
- Протрите устройство снаружи влажной тканью.
- Очистите поддон и корзину горячей водой, небольшим количеством жидкости для мытья посуды и нейтральной губкой. Вы можете удалить остатки с помощью обезжиривающей жидкости.
- Примечание:** Корзину и противень для жарки можно мыть в посудомоечной машине.
- Совет:** Если к корзине или дну кастрюли прилипла грязь, налейте в кастрюлю горячую воду с небольшим количеством жидкости для мытья посуды. Положите корзину на сковороду и дайте сковороде и корзиночке пропитаться около 10 минут.
- Очистите устройство изнутри горячей водой и нейтральной губкой.
- Очистите нагревательный элемент щеткой, чтобы удалить остатки пищи.

ХРАНЕНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему хорошо остыть.
- Убедитесь, что все детали чистые и сухие.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Если вам нужен сервис или информация, или у вас возникли какие-либо проблемы, пожалуйста, посетите наш веб-сайт или свяжитесь с вашим дистрибьютором.

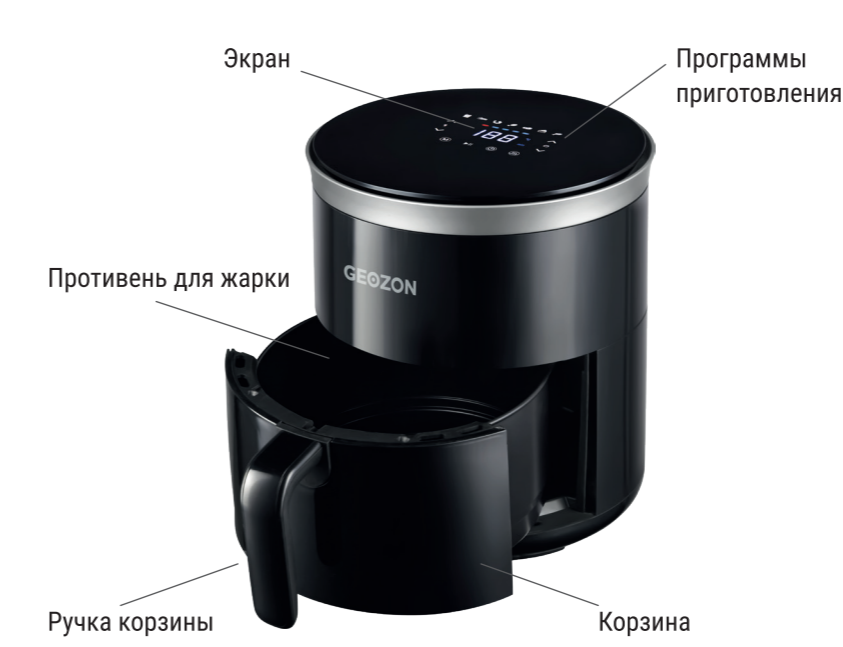
8

Условия гарантийных обязательств

- Гарантийные обязательства Изготовителя распространяются только на модели изделий, предназначенные Mobile Trade LLC (ООО "Мобайл Трейд") для поставок и реализации на территории Российской Федерации и стран Таможенного союза ЕАЭС, приобретенные в Российской Федерации и странах Таможенного союза ЕАЭС, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны.
- Под Гарантийными обязательствами понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).
- Замена изделия в период гарантийного срока не ведёт к установлению нового гарантийного срока.
- Изготовитель не несёт гарантийных обязательств в следующих случаях:
 - Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
 - В случае нарушения правил и условий эксплуатации изделия, изложенных в кратком руководстве и другой документации, передаваемой потребителю;
 - Если изделие имеет следы попыток ремонта;
 - Если дефект вызван изменением конструкции и схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем;
 - Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умыслами или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
 - Если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких температур, коррозии, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.
 - Если обнаружены повреждения, вызванные использованием с другими изделиями, слонные к износу, кроме тех случаев, когда причинами неисправности являются дефекты материалов или качества изготовления;
 - косметические повреждения, включая помимо прочего царапины, вмятины и сломанные пластиковые детали портов;
 - и повреждения, вызванные использованием с другими изделиями;
- Mobile Trade LLC (ООО "Мобайл Трейд") снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесённый производством GEOZON людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умысленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, утраты данных и информации.

12

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ



Важно

Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство перед использованием и сохраните его для последующего обращения.

Опасно

- Не погружайте корпус в воду и не ополаскивайте под краном из-за электронных компонентов и нагревательных элементов.
- Избегайте попадания жидкости в устройство во избежание поражения электрическим током или короткого замыкания.
- Установите все продукты в корзину, чтобы предотвратить любой контакт с нагревательными элементами.
- Не закрывайте входное и выходное отверстия для воздуха во время работы.
- Не наполняйте корзину маслом, это может привести к возгоранию.
- Не прикасайтесь к внутренним частям устройства во время его работы.

- После выбора режима, нажмите кнопку "Старт/пауза", чтобы начать приготовление. В процессе приготовления, при необходимости смены времени или температуры, нажмите кнопку «Регулировка времени/температуры». Нажмите кнопки «Увеличение/уменьшение температуры» для изменения температуры с шагом в 5 градусов. Нажмите кнопки «Увеличение/уменьшение времени» для изменения времени с шагом в 1 минуту.
- При паузе можно изменить режим приготовления (например, вы можете переключиться с одного режима на другой нажав на кнопку «Режим»). Затем нажмите на кнопку «Старт/пауза» еще раз, аэрогриль продолжит приготовление. Кнопка выполняет функцию повторного запуска.
- Некоторые продукты необходимо встряхивать во время приготовления (см. таблицу с параметрами приготовления). Когда цикл приготовления достигнет середины, необходимо встряхнуть или перевернуть продукты в корзине, для обеспечения равномерного приготовления. Откройте корзину и встряхните/переверните продукты. Затем установите корзину обратно.
- По завершении цикла приготовления аппарат издает звуковой сигнал. Если вы услышите звук 5 раз, это означает, что цикл приготовления завершен. Извлеките корзину из устройства и установите ее на подставку из термостойкого материала. **Примечание:** По истечении приготовления вентилятор продолжит работать в течение примерно 20 секунд, чтобы выпустить горячий воздух в целях безопасности.
- Проверьте, готовы ли продукты. **Примечание:** Если продукты еще не готовы, просто оставьте корзину обратно в устройство. Нажмите кнопку «Регулировка времени/температуры», чтобы отрегулировать настройку температуры и времени. Затем нажмите кнопку "Старт/пауза", чтобы запустить приготовление.
- Чтобы извлечь еду (например, жирное мясо говядины, рыба или курица), используйте щипцы. **Обратите внимание:** масло, выделенное из пищи, горячее!
- Чтобы удалить излишки масла с таких ингредиентов, как чипсы, картофель фри или овощи, пожалуйста, используйте щипцы, чтобы достать еду.

6

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Значок перечеркнутого мусорного бака на устройстве, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования, в соответствии с местными законами и положениями. Надлежащий сбор и утилизация описанного электронного и электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то время как ненадлежащее обращение, случайная поломка, повреждение и (или) ненадлежащая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство.

9

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Значок перечеркнутого мусорного бака на устройстве, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования, в соответствии с местными законами и положениями. Надлежащий сбор и утилизация описанного электронного и электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то время как ненадлежащее обращение, случайная поломка, повреждение и (или) ненадлежащая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство.

13

Предупреждение

- Проверьте, соответствует ли напряжению, указанное на устройстве, напряжению в сети.
- Не используйте устройство при наличии поврежденной вилки, кабеля или других деталей.
- Не обращайтесь к посторонним лицам за заменой или ремонтом поврежденного кабеля.
- Храните устройство и его сетевой кабель в недоступном для детей месте.
- Держите сетевую кабель подальше от горячих поверхностей.
- Всегда следите за тем, чтобы вилка была правильно вставлена в розетку.
- Не подключайте устройство к внешнему таймеру.
- Не ставьте устройство на горючие материалы или вблизи них, такие как скатерть или занавес.
- Не ставьте устройство у стены или на другое устройство. Оставьте по крайней мере 10 см свободного пространства сзади и по бокам и 10 см свободного пространства над устройством.
- Не ставьте ничего на устройство сверху.
- Не используйте устройство для каких-либо иных целей, кроме описанных в данном руководстве.
- Не оставляйте устройство работать без присмотра.
- Во время работы аэрогриля горячий пар выходит через отверстия для выпуска воздуха. Руки и лицо должны находиться на безопасном расстоянии от пара выходящего из отверстий для выпуска воздуха. Также будьте осторожны с горячим паром и воздухом, когда вынимаете сковороду из устройства.
- Поверхности могут нагреться во время работы устройства.
- Немедленно отключите устройство от сети, если увидите, что из устройства идет темный дым. Подождите, пока прекратится выделение дыма, прежде чем вынимать противень из устройства.

Осторожно

- Убедитесь, что устройство установлено на горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования. Его использование может быть небезопасным используется в таких помещениях, как кухни для персонала, фермы, мотели и другие нежилые помещения.
- Гарантия недействительна, если устройство используется в профессиональных или полупрофессиональных целях/целей или используется не в соответствии с инструкцией.
- Всегда отключайте устройство от сети, когда он не используется.
- Устройство требует примерно 30 минут для остывания перед использованием или очисткой.

ТАБЛИЦА С ПАРАМЕТРАМИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Приведенная ниже таблица поможет выбрать основные параметры для разных продуктов.

Примечание: Информация имеет справочный характер, поскольку продукты могут иметь разную форму, вес, размер.

Аэрогриль мгновенно разогревает воздух, кратковременное открывание корзины во время приготовления практически не нарушает процесс.

	Мин/макс (г)	Время (минут)	Темп. °C	Встряхнуть	
Картофель фри					
Тонкий замороженный картофель фри	300-700	9-16	200	✓	
Тонкий замороженный картофель фри	300-700	11-20	200	✓	
Домашний картофель фри (EXEpt)	300-800	10-16	200	✓	Добавьте 1/2 столовые ложки масла
Картофель по-домашнему	300-800	18-22	180	✓	Добавьте 1/2 столовые ложки масла
Картофельные дольки по-домашнему	300-750	12-18	180	✓	Добавьте 1/2 ст. л. оливкового масла
Картофельный грилен	250	15-18	180	✓	
Картофельный грилен	500	15-18	200	✓	
Стейк	100-500	8-12	180		
Мясные отбивные	100-500	10-14	180		
Гамбургер	100-500	7-14	180		
Котлетки	100-500	13-15	200		
Куриные ножки	100-500	18-22	180		
Куриная грудка	100-500	10-15	180		
Блинчики с начинкой	100-400	8-10	200	✓	Полубагрилат для готовки в духовке (не требующий дополнительной подготовки перед приготовлением)
Замороженные куриные наггетсы	100-500	6-10	200	✓	Полубагрилат для готовки в духовке (не требующий дополнительной подготовки перед приготовлением)
Замороженные рыбные палочки	100-400	6-10	200		Полубагрилат для готовки в духовке (не требующий дополнительной подготовки перед приготовлением)
Замороженный рыб	100-400	8-10	180		Полубагрилат для готовки в духовке (не требующий дополнительной подготовки перед приготовлением)
Фаршированные овощи	100-400	1-10	160		
Торт	300	20-25	160		Использование формы для выпекания
Пирог	400	20-22	180		Использование формы для выпекания/чехла блондо
Кекс	300	15-18	200		Использование формы для выпекания
Десерты	400	1-20	160		Использование формы для выпекания/чехла блондо

7

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможная причина	Решение
Аэрогриль не работает	Устройство не подключено к сети	Подключите устройство к сети
Продукты не приготовлены	Не установлен таймер	Установите таймер
	Количество продуктов слишком большое	Добавляйте меньше продуктов при готовке
	Установлены слишком маленькая температура	Повысьте температуру готовки
Еда приготовлена неравномерно	Во время готовки не встряхнули продукты	Некоторые продукты требуют встряхивания во время готовки
Некоторые продукты не хрустят	Используются продукты для фритюры	Добавьте немного масла для придания хрустящей корочки
Корзина не входит до конца	Слишком много продуктов в корзине	Не добавляйте больше продуктов отметки «MAX»
	Неправильно установлена корзина	Установите корзину до звукового щелчка
Белый дым выходит из аэрогриля	Готовится жареная пища	При готовке жареной пищи выделяется много жира, который приводит к появлению белого дыма. Это не влияет на работу устройства и на конечный результат!
	На стенках корзины осталось много жира.	Убедитесь, что промыли корзину хорошо от жира от прошлых готовок.
Из свежего картофеля фри не приготовилось равномерно	Используется не тот вид картофеля	Убедитесь, что используете свежий картофель и он упакован правильно в корзину
	Не пропосолили картофель перед готовкой	Промойте дольки под водой для удаления остатков крахмала
Картофель фри недостаточно хрустящий	Хрустящая корочка зависит от количества масла и воды в самом картофеле	Убедитесь, что высушили дольки перед добавлением маслом
		Добавьте картофель тоньше для хрустящей корочки
		Добавьте еще немного масла для получения более хрустящей корочки

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель	SmartFry Pro
Питание	220-240В-50/60Гц
Мощность	1350 Вт
Температура	80-200 °C
Кол-во режимов	7
Объем чаши	4 л
Размер устр-ва	238x343x310 мм

© 2025 Geozon™. Все права защищены. Все торговые марки являются торговой собственностью их владельцев. Личные характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Изготовитель: SAN HE MING CO., LIMITED. (САН ХЕ МИН КО., Лимитед)
Адрес: 11/F, AXA Centre, 151 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong, PRC. (11/Ф. АХА Центр, 151 Глоучестер, Ванчаи, Гонконг, КНР)

Импортер: ООО "Компьютерные Системы"
Адрес: 129626, город Москва, Новоялесковская ул. д. 16 к. 4, помещ. 384

Уполномоченная изготовителем организация: ООО «МОБАЙЛ ТРЕЙД»
Адрес: 125367, г. Москва, Полесский пр-д, д.16, оф.201, пом.1.

Контакты техподдержки: 88002228048, support@geozon.ru.
 geozon.ru

Произведено в КНР.



14